

Government of the People's Republic of Bangladesh
Prime Minister's Office
Board of Investment
Private Infrastructure Committee (PICOM)

Private Infrastructure Project Enlistment Form
(Stage 0 Approval)

Sl.	Item	Description
1.	Name of the Project প্রকল্পের নাম	
2.	Initiating Ministry/ Division উদ্যোগী মন্ত্রণালয়/বিভাগ	
3.	Executing Agency বাস্তুরায়নকারী সংস্থা	
4.	Implementation Period বাস্তুরায়নকাল	
5.	Estimated Total Project Cost (Taka in million) প্রাক্কলিত মোট প্রকল্প ব্যয় (মিলিয়ন টাকা)	
6.	Sources of Finance অর্থায়নের উৎস a) Local Finance স্থানীয় অর্থায়ন: (1) Government Equity সরকারী ইকুইটি (2) Private Equity বেসরকারী ইকুইটি (3) Bank Loan ব্যাংক ঋণ b) Foreign Finance বৈদেশিক অর্থায়ন: (1) Equity ইকুইটি (2) Loan (interest rate, tenor and	

	<p>other major terms of loan)</p> <p>ঋণ (সুদহার, মেয়াদ ও অন্যান্য মুখ্য শর্তাদির উল্লেখ সমেত)</p>	
7.	<p>Project Location</p> <p>প্রকল্প এলাকা</p>	
8.	<p>Project Background and Objective</p> <p>প্রকল্পের পটভূমি ও উদ্দেশ্য</p>	
9.	<p>Scope of Work</p> <p>প্রকল্পের কাজের পরিধি</p>	
10.	<p>Project Cost-benefit Analysis and Potential Impact</p> <p>প্রকল্পের আয়-ব্যয় বিশ্লেষণ ও সম্ভাব্য প্রভাব</p> <p>a) Cost-benefit Analysis</p> <p>আয়-ব্যয় বিশ্লেষণ:</p> <p>(1) Financial Analysis (FIRR)</p> <p>আর্থিক</p> <p>(2) Economic Analysis (EIRR)</p> <p>অর্থনৈতিক</p> <p>b) Potential Impact</p> <p>সম্ভাব্য প্রভাব:</p> <p>(1) Environmental Impact</p> <p>পরিবেশের উপর প্রভাব</p> <p>(2) Impact on Employment</p> <p>কর্মসংস্থানের উপর প্রভাব</p> <p>(3) Socio-economic impact, specially the impact on the poorest class in the society</p> <p>আর্থ-সামাজিক বিশেষ করে সমাজের দরিদ্রতম জনগোষ্ঠীর উপর প্রভাব</p>	
11.	<p>Contracting Method</p> <p>কন্ট্রাক্ট পদ্ধতি</p>	
12.	<p>Nature of Tendering Process:</p> <p>দরপত্র আহবান প্রয়োজন হলে দরপত্রের ধরণ</p>	
13.	<p>Major Terms of Concession Agreement</p>	

	কনসেশন এগ্রিমেন্টের প্রধান শর্তসমূহ	
14.	Has Pre-feasibility Study/ Feasibility Study Done (if done, submit 25 copies of it) প্রকল্পের প্রাক-সম্ভাব্যতা/ সম্ভাব্যতা সমীক্ষা করা হয়েছে কিনা (প্রতিবেদনের ২৫ কপি সংযুক্ত করতে হবে) ?	
15.	Project Operational Information প্রকল্প পরিচালনা সম্পর্কিত তথ্য	
16.	After Commercial Operations Date প্রকল্প সমাপ্তির পর- (a) Annual Recurring Expenditure বার্ষিক আবর্তক ব্যয়: (1) Local Expenditure স্থানীয় ব্যয় (2) Foreign Expenditure বৈদেশিক ব্যয় (b) (1) Annual Expenditure on Principal Repayment and Interest বৈদেশিক ঋণের সুদাসল পরিশোধ বাবদ বার্ষিক ব্যয় (2) Repatriation of Dividend on Foreign Equity প্রকল্প বিদেশী ইকুইটির উপর মুনাফা প্রত্যাবাসনের সম্ভাব্য বার্ষিক পরিমাণ	
17.	Land/ Structure Acquisition/ Handover/ in Project Area প্রকল্প এলাকায় ভূমি/স্থাপনা অধিগ্রহণ/হস্তান্তর/গ্রহণ	
18.	Identify Project Risks and Risk-takers প্রকল্পের ঝুঁকিসমূহ ও ঝুঁকি গ্রহণকারীদের নাম	
19.	Description of Contingent Liabilities or Involvement of National/ International Issues or Uncertainties Related to Project Implementation প্রকল্প বাস্তবায়নে কোন অনিশ্চিত দায়-দায়িত্ব বা জাতীয়/আন্তর্জাতিক ইস্যুর সংশ্লিষ্টতা থাকলে তার বিবরণ	

20.	<p>Description of Items for Negotiation with Private Investor for Achieving Consensus</p> <p>ঐকমত্যে পৌঁছাতে বেসরকারী বিনিয়োগকারীর সাথে দরদস্তর্জর/আলোচনার প্রয়োজন থাকলে তার বিবরণ</p>	
21.	<p>Detail Description of Compatibility of the Project with Urban Master Plan & National Infrastructure Programme</p> <p>প্রকল্পটি মহানগরী সমূহের মাস্টার প্ল্যান তথা জাতীয় আবকাঠামো পরিকল্পনার সাথে সঙ্গতিপূর্ণ কিনা তদবিষয়ে বিশদ বর্ণনা</p>	
22.	<p>Stage-wise Timeline / Bar Chart of Project Development Activities (According to Bangladesh Private Sector Infrastructure Guidelines, Annexure – A)</p> <p>প্রকল্প প্রণয়ন কার্যাদির স্ফুভিত্তিক টাইম-লাইন /রেখা চিত্র (বাংলাদেশ বেসরকারী বিনিয়োগ নির্দেশিকার Annexure-A অনুযায়ী)</p>	
23.	<p>Description of any Complain / Objection / Plaint received from any Group or Individual for the Proposed Project</p> <p>প্রস্ফুভিত প্রকল্প সম্পর্কে কোন পক্ষ থেকে কোন অভিযোগ /আপত্তি/আর্জি পেয়ে থাকলে তার বিবরণ</p>	
24.	<p>Name, Address and Competency of the Private Investor (if already selected)</p> <p>বেসরকারী বিনিয়োগকারী প্রতিষ্ঠানের নাম, ঠিকানা ও যোগ্যতার বিবরণ (যদি নির্ধারিত হয়ে থাকে)</p> <p>(a) Name and Address of the Organization (including Phone, Facsimile and e-mail)</p> <p>প্রতিষ্ঠানের নাম ও ঠিকানা (ফোন ফ্যাক্স ও ই-মেইলসহ)</p> <p>(b) Financial Solvency of the Organization</p> <p>বেসরকারী বিনিয়োগকারী প্রতিষ্ঠানের আর্থিক স্বচ্ছলতা:</p> <p>(c) Prior Experience on Similar Activity</p> <p>বেসরকারী বিনিয়োগকারী প্রতিষ্ঠানের সংশ্লিষ্ট বিষয়ে পূর্ব অভিজ্ঞতা</p>	

	<p>(d) Qualification and Experience of Private Expert/ Consultant</p> <p>প্রকল্প বাস্তবায়নে বেসরকারি বিশেষজ্ঞ/পরামর্শ এর শিক্ষাগত যোগ্যতা ও অভিজ্ঞতা</p>	
25.	<p>Certification from the line ministry whether the Project is relevant to the concerned Sector Plan or PRSP</p> <p>প্রকল্পটি সংশ্লিষ্ট সেক্টর পরিকল্পনা/দারিদ্র বিমোচন কৌশলপত্র-এর সাথে সঙ্গতিপূর্ণ কিনা সে সম্পর্কে সংশ্লিষ্ট মন্ত্রণালয়ের প্রত্যয়ন</p>	
26.	<p>Names and other information of Technical Consultants/Advisors (if required to implement the project)</p> <p>প্রকল্প বাস্তবায়নে বেসরকারি কারীগরি বিশেষজ্ঞ/পরামর্শক- এর প্রয়োজন হলে তদসংক্রান্ত তথ্য</p>	
27.	<p>Description of Pre-qualification of Private Investors (if completed)</p> <p>বেসরকারি বিনিয়োগকারীর প্রাক-যোগ্যতা যাচাই হয়ে থাকলে তার বিবরণ</p>	
28.	<p>Comment on the availability of expert officials on Negotiation, Technical, Financial, Commercial and Legal issues within the Implementing Ministry/Agency</p> <p>বাস্তবায়নকারী মন্ত্রণালয় /সংস্থার কারীগরি, আর্থিক, বাণিজ্যিক ও আইনগত বিষয়াদি এবং ঐকমত্যের আলোচনায় পারদর্শী প্রয়োজনীয় সংখ্যক নিজস্ব কর্মকর্তা আছে কি না? থাকলে এর বিবরণ</p>	
29.	<p>Other relevant information on the Project</p> <p>অন্যান্য বিষয়ে প্রাসংগিক তথ্য, যদি থাকে</p>	